


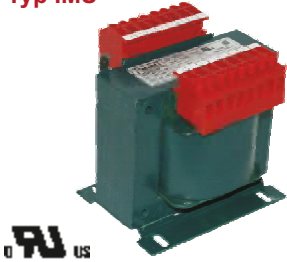
 Einphasen-Mehrspannungs-Netztransformator nach DIN EN 61558, VDE 0570, Teil 2-1. UL geprüft. Klemmen mit Schraub- und Steckanschluss (6,3 x 0,8 mm), vorbereitet für Schutzklasse I, ta 40°C, 50/60 Hz, tauchimprägniert, Farbe grün RAL 6004.

 Single-phase multivoltage power transformer according to DIN EN 61558, VDE 0570, part 2-1. UL approved. Terminals with screwed and plug-in connections (6,3 x 0,8 mm), prepared for safety class I, ta 40°C, 50/60 Hz, dip impregnated, colour green RAL 6004.

 Однофазный многодиапазонный сетевой трансформатор в соответствии с DIN EN 61558, VDE 0570, часть 2-1. Испытан согласно UL. Клеммы с винтовым и штекерным зажимом (6,3 x 0,8 мм), подготовлен для класса защиты I, та 40°C, 50/60 Гц, пропитан методом погружения, цвет зелёный RAL 6004.

 Jednofázový vícenapětový síťový transformátor podle DIN EN 61558, VDE 0570, díl 2-1. Schválen UL. Svrky se šroubovým a zástrčkovým připojením (6,3 x 0,8 mm), připraveno pro třídu ochrany I, ta 40°C, 50/60 Hz, impregnováno ponorem, zelená barva RAL 6004.

Typ IMS

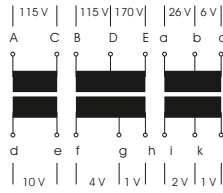


Produktbeispiel

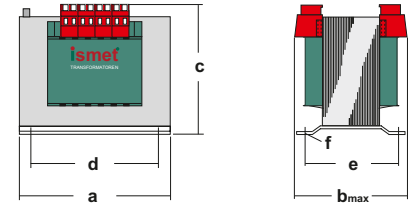
Bildzeichen
Sign
Обозначение
Symboly

nach
DIN VDE

Anschlussplan
Wiring Diagram
Схема подключения
Schéma zapojení



Maßbild
Dimensions
Габаритный чертёж
Rozměry



Leistung - Output Мощность - Výkon		Artikel Nr. für Standardübersetzungen - Article-no. for standard transformers № изделия - Č. výrobku pro standardní transformátory				Abmessungen - Dimensions Габариты- Rozměry v mm						Gewichte - Weight Вес - Hmotnosti	
Nennstrom VDE Klasse B/F A	Nennstrom UL Klasse A A	PRI 115/230/400 V SEC 1..50 V	PRI 115/230/400 V SEC 10..500 V	a	b	c	d	e	f	Ø	Cu kg	Ges. kg	
2,5	2,0	700837		84	101	93	64	64	4,8		0,40	2,1	
4,0	3,4	700838		105	95	109	80	62	5,8		0,60	3,0	
6,0	5,0	700839		120	99	121	90	74	5,8		1,00	4,2	
12,0	11,0	700840		150	107	143	122	90	7,0		2,30	8,0	
0,25	0,20		700841	84	101	93	64	64	4,8		0,40	2,1	
0,40	0,34		700842	105	95	109	80	62	5,8		0,60	3,0	
0,60	0,50		700843	120	99	121	90	74	5,8		1,00	4,2	
1,20	1,00		700844	150	107	143	122	90	7,0		2,30	8,0	

Sonderspannungen auf Anfrage - Special voltages on request - Другие напряжения по заказу - Zvláštní napětí dle požadavku

Hinweis :

- * Primärspannungen: 115/230/400 V
- * mögliche Sekundärspannungen: von 1 .. 50 V um ein Volt steigend oder von 10 .. 500 V um 10 Volt steigend sind durch Umklemmen möglich.
- * Ein Schaltplan ist beigelegt
- * Prüfspannung Primär-Sekundär min. 3000 V

Note :

- * Primary voltages: 115/230/400 V
- * Possible secondary voltages: from 1 to 50 V by steps of 1 Volt or from 10 to 500 V by steps of 10 Volt through reversing the terminal connections
- * Diagram of valid connections is included
- * Test voltage primary-secondary min. 3000 V.

Примечание :

- * Первичные напряжения: 115/230/400 В
- * Возможные вторичные напряжения: от 1 до 50 В с шагом 1 вольт или от 10 до 500 В с шагом 10 вольт посредством переключения клемм.
- * Схема соединений прилагается
- * Испытательное напряжение первичной-вторичной обмотки мин. 3000 В

Poznámka :

- * Primární napětí: 115/230/400 V
- * Možné sekundární napětí: z 1 až na 50V vztupně o 1 volt nebo z 10 až na 500V vztupně o 10 voltů přes přesvorkování.
- * Schéma zapojení je přiloženo
- * Zkušební napětí primární-sekundární min 3000 V

Anschlussplan

Wiring Diagram - Схема подключения - Schéma zapojení

PRI V	Anschluss	Verbinden	SEC V	SEC V	Anschluss	Verbinden	SEC V	SEC V	Anschluss	Verbinden	SEC V	SEC V	Anschluss	Verbinden
115	A - D	A - B / C - D	10	100	d - e		24	240	d - l	e - f / h - b / c - i	38	380	a - l	c - f / h - k
230	A - D	B - C	11	110	d - l	e - k	25	250	a - k	b - l	39	390	a - k	c - f / h - i
400	A - E	B - C	12	120	d - k	e - i	26	260	a - b		40	400	a - l	c - f / h - i
			13	130	d - l	e - i	27	270	a - l	b - k	41	410	a - h	b - d / e - f
			14	140	d - g	e - f	28	280	a - k	b - i	42	420	a - e	c - d
			15	150	d - h	e - f	29	290	a - l	b - i	43	430	a - l	c - d / e - k
			16	160	d - l	e - f / h - k	30	300	a - g	b - f	44	440	a - k	c - d / e - i
			17	170	d - k	e - f / h - i	31	310	a - h	b - f	45	450	a - l	c - d / e - i
			18	180	d - l	e - f / h - i	32	320	a - c		46	460	a - g	c - d / e - f
			19	190	d - l	e - b / c - i	33	330	a - l	c - k	47	470	a - h	c - d / e - f
			20	200	d - g	e - b / c - f	34	340	a - k	c - i	48	480	a - l	c - d / e - f / h - k
			21	210	d - h	e - b / c - f	35	350	a - l	c - i	49	490	a - k	c - d / e - f / h - i
			22	220	d - l	e - f / h - b / c - k	36	360	a - g	c - f	50	500	a - l	c - d / e - f / h - i
			23	230	d - k	e - f / h - b / c - i	37	370	a - h	c - f				